

## LANGUES ET DIALECTES DU BURKINA FASO

Le Burkina Faso couvre la moitié de la France, mais il comporte une soixantaine d'ethnies. Chaque ethnie a sa langue propre, d'où sont issus un certain nombre de dialectes.

Rappel : une langue a un vocabulaire et une grammaire qui lui sont propres, alors qu'un dialecte est issu d'une langue.

En voici la liste :

1. 1- AUSSIAN NORD (autres appellations : Kebeenton ; Ter. Tru ; Tusian ; Wenteene ; Tusia ; Toussian Nord)  
Lieu : Province de Comoé (Oradara)  
Parlé par : 19 500 personnes (1995)  
Dialectes issus de cette langue : 4 (Ter, Tru, Kebeenan, Wenteene)
2. 2- AUSSIAN SUD (autres appellations Tusian ; Win ou Wan ; Tusia ; Toussian, Sud)  
Lieu : Province de Comoé  
Parlé par : 19 500 personnes (1995)
3. BIALI (autres appellations : Berba ; Bjeri ; Biali ; Burba ; Bieri ; Bjerb)  
Lieu : Provinces de Tapoa et Gourma  
Parlé par : 1500 personnes (1991)
4. BIRIFOR (autres appellations : Malba ; Birifo ; Northern Birifor ; Birifor ; Malba-Birifor)  
Lieu : Région Sud-Ouest  
Parlé par : 108 000 personnes (1993)  
Dialectes issus de cette langue : 2 (Wile, Birifor)
5. BISSA (autres appellations : Bisa ; Bissa)  
Lieu :  
Parlé par : 350 000 personnes (1999) - 398 926 (2006)  
Dialectes issus de cette langue : 3 (Barka, Lebir, Lere)
6. BLE (autres appellations : Dyala ; Jalkunan ; Blé ; Jalkuna ; Dyalanu)  
Lieu : Province de Blédougou (près Banfora, province du Comoé)  
Parlé par : 500 personnes (1995)
7. 1- BOBO MADARE NORD (autres appellations : Bobo Fing ; Bobo Fi ; Bobo Fign ; Boboda ; Black Bobo ; Bobo ; Bobo Madaré, Northern)  
Lieu : Province du Houet (Bobo Dioulasso)  
Parlé par : 35 000 personnes (1995)  
Dialectes issus de cette langue : 6 (Yaba, Sankuma, Sarokama, jèrè, Tankri, Kure, Kukoma)
8. 2- BOBO MADARE SUD (autres appellations : Bobo Fing ; Bobo ; Bobo Fi ; Black Bobo ; Bobo Madaré, Southern )  
Lieu : Province du Houet (Ouest de Bobo Dioulasso)  
Parlé par : 180 000 personnes (1999)

Dialectes issus de cette langue : 5 ( Benge, Sogokiré, Voré, Syabéré, Sya, Zara, Bobo Dioula, Bobo Jula)  
Ensemble de la langue Bobo : 181 373 personnes

9. BOLON (autres appellations ; Boka ; Bolon ; Bo)  
Lieu : Province du Kéné Dougou et Province du Houet (N'Dorola et Samoroguan)  
Parlé par : 17 000 personnes (1998)  
Dialectes issus de cette langue : 2 ( Bolon noir (au nord) ; Bolon blanc (au sud) ).
  
10. BOMU (autres appellations : Bobo Oule ; Bomu ; ouest Bobo ; Wulé ; Boomu ; Bore)  
Lieu : Province de Kossi  
Parlé par : 56 000 personnes (1991)
  
- 11.1- BWAMU (autres appellations : Bouamou ; Red Bobo ; Eastern Bobo Wule ; Buamu ; Eastern Bobo Oule ; Bwamu)  
Lieu : Province du loba, province du Bougouriba et province du Sourou  
Parlé par : 175 000 personnes (1995) –  
Dialectes issus de cette langue : 1 (Ouarkoye)
  
- 12.2- BWAMU CWI (autres appellations : Coo, Cwi, Twi)  
Lieu : Provinces du loba, Bougouriba et Sissili (Boromo)  
Parlé par : 24 000 personnes (1999)
  
13. 3- BWAMU Làà Làà (autres appellations : Kadenba, Yéré)  
Lieu : Provinces du Mouhoun et du Houet  
Parlé par : 60 000 personnes (1985)  
Ensemble de la langue Bwamu : 268 001 (2006)
  
14. CERMA (autres appellations : Gwe ; Gouin; Kirma ; Gwen ; Cerma )  
Lieu : Province de Comoé (Banfora)  
Parlé par : 61 400 personnes (1991) 51 908 personnes (2006)  
Dialectes issus de cette langue : 4 (Banfora-Sienena, ; Niangoloko-Diarabakoko, Soubakanedougou, Gouindougouba)
  
- 15.1- DAGAARI DIOULA (autres appellations : Dagari Dyoula, Dagaari jula, Jari, Yari, Wala) KANTOSI (autres appellations : Dagaari Dioula ; Yarsi ; Kantosi ; Kantonsi ; Yare)  
Lieu : Provinces de loba, Bougouriba, Sissili  
Parlé par : 21 000 personnes (1999)

16.2- DAGARA NORD (autres appellations : Dogaari ; Dagaari ; Lawra Lobi ; Dagaare ; Dagara, Northern ; Wule ; Nura ; Northern Dagaare ; Lobr ; Dagari ; Degati ; Dagati)

Lieu : Provinces de Poni, Ioba, Bougouriba, Sissili et Mouhoun  
Parlé par : 287 000 personnes (1993)  
Dialectes issus de cette langue : 1 (Lober)  
Ensemble de la langue Dagara : 246 724 personnes (2006)

17. DIOULA (autres appellations : Diula ; Djula ; Dioula ; Jula ; Dyula ; Dyoula)  
cousin germain du Bambara parlé du côté de Kéné Dougou

Lieu :  
Parlé par : plus d'un million de personnes (1990) 616 148 (2006)

18.1- DOGON (autres appellations Gono ; Domno ; Dyamsay Tegu ; Dogon, Jamsay ; Bama ; Guru ; Kaado)

Lieu : Provinces de Kossi et Banwa  
Parlé par : 138 000 personnes (1995)

19.2- DOGON TOMO KAN (autres appellations : Tomo-Kan ; Dogon, Tomo Kan)

Lieu :  
Parlé par :  
Dialectes :  
Ensemble Dogon (ou Kaado) : 36 551 personnes (2006)

20.1- DOGOSE (autres appellations : Dorobé ; Dorosie ; Dorhosye ; Doghosié ; Dogosé ; Dokhosié ; Doro Doghosié ; Dokhobe ; Dorossé ; Doghose ; Dorhossié )

Lieu : Province de la Cote d'Ivoire (villages de Ouou, Sidéradougou, Kouéré, Koro, Sirakoro)  
Parlé par : 20 000 personnes (1991)  
Dialectes issus de cette langue : 6 (Klamaasise, Mesise, Lutise, Gbeyāse, Sukurase, Gbogrose)

21.2- DOGOSO (autres appellations : Dorossié-Fing ; Bambadion-Dogoso ; Dorhosié-Noirs ; Dogoso ; Black Dogose ; Bambadion-Dokhosié ; Dorhosié-Finng)

Lieu :  
Parlé par : 9000 personnes (1999)

22. DYAN (autres appellations : Dyan ; Dian ; Dan ; Dyane ; Dyanu ; Dya)

Lieu : Province de Ioba et de Bougouriba  
Parlé par : 14 100 personnes (1991)  
Dialectes issus de cette langue : 1 ( Zanga)

23. DZÛÛNGOO (autres appellations : Est Duun ; Samogho ; Samogo ; Dzùùngoo ; Samoro ; Kpango )

Lieu : Province de Kéné Dougou : ouest de Bobo Dioulasso  
Parlé par : 13 400 personnes (1998)

Dialectes issus de cette langue : 4 (Kpango ; Samorogouan ; Dzùungoo ; Samogohiri)

24. FULFULDE (autres appellations : Fulfulde, Barain ; Bogandé)  
Lieu : Tout le Nord-Est du Burkina Faso  
Parlé par : 750 000 personnes (1999) – 1 171 354 personnes (2006)  
Dialectes issus de cette langue : 12 (Barani, Baraaou, Baraniire, Gourmantche, Bogeté, Jelgoore, Liptaakoore, Barkoundouba, Seeba-Yaga, Yaaga, Ouhiguyua, Fada Ngurma)
25. GOURMANCHEMA (autres appellations : Migulimancema ; Gulimancema ; Gourmanchéma ; Goulmacema ; Gulmancema ; Gourmantche ; Gourma ; Gurma )  
Lieu :  
Parlé par : 600 000 personnes (1999) – 771 879 personnes (2006)  
Dialectes issus de cette langue : 3 (Nord, centre et sud Gourmanchema)
26. HAUSA (autres appellations : Haoussa ; Hausa )  
Lieu : Provinces de Gourma et Boulgou  
Parlé par : 500 personnes (1991)
27. KAANSA (autres appellations : Gane ; Kaansa ; Kaan ; Kaanse ; Padorho ; Kpatogo ; Kãasa ; Kaansa ; Gan ; Kan ; Gã ; )  
Lieu : Province du Poni (Gaoua, Obiré)  
Parlé par : 6000 personnes (1990)  
Dialectes issus de cette langue : 6 (Kpaago, Kpatogoso, Gbadogo, Padoro, Padogho, Bodoro)
28. 1- KARABORO EST (autres appellations : Kar ; Kler ; Karaboro, Eastern ; Ker)  
Lieu : Est du Burkina Faso  
Parlé par : 35 000 personnes (1995)
29. 2- KARABORO OUEST (autres appellations : Karaboro, Syer-Tenyer)  
Lieu : Province du Houet et Comoé (Banfora, Ouest de Bobo Dioulasso)  
Parlé par : 30 200 personnes (1991)  
Dialectes issus de cette langue : 2 (Tenyer, Syer)
30. KASEM (autres appellations : Kasena ; Kassem ; Kasem ; Kassena ; Kasim)  
Lieu :  
Parlé par : 120 000 personnes (1998) 83 602 personnes (2006)  
Dialectes issus de cette langue : 2 (Est Kasem, Ouest Kasem)
31. KHE (autres appellations : Bambadion-Kheso ; Khe ; Kheso)  
Lieu :  
Parlé par : 1300 personnes (1983)
32. KHISA (autres appellations : Khi Khipa ; Kumwenu ; Komono ; Khi ; Khisa)

Lieu : Province de la comoé  
Parlé par : 3000 personnes (1991)

33. KOROMFE (autres appellations : Fula ; Fulse ; Koromba ; Koromfé ; Kuruma ; Kurumfe ; Fulse)

Lieu :  
Parlé par : 151 000 personnes (1993)

34. KUSAAL (autres appellations : Toende ; Koussassé ; Kusale ; Kusasi ; Kusaal)

Lieu : Provinces du Nahouri et Boulgou  
Parlé par : 17 000 personnes (1998) 12 786 personnes (2006)  
Dialectes issus de cette langue : 2 (Aendé – Ouest Kusaal)

35. LOBI (autres appellations ; Lobiri ; Miwa)

Lieu : Province du Poni, Bougouriba  
Parlé par : 285 500 personnes (1991) 220 172 personnes (2006)  
Dialectes issus de cette langue : 1 (Gongon Lobi)

36. LYELE (autres appellations : Kandéré ; Lele ; Lyélé)

Lieu : Province du Sanguié  
Parlé par : 225 000 personnes (1993) 212 531 personnes (2006)  
Dialectes issus de cette langue : 4 (Nord Lyélé ; Centre Lyélé ; Sud Lyélé (à Réo), Kétééré)

37. MARKA (autres appellations ; Meka ; Marka Dafing ou Dafaug)

Lieu :  
Parlé par : 200 000 personnes (1992) 134 681 (2006)  
Dialectes issus de cette langues : 3 (Safané ; Nouna ; Gassan)

38. MOBA (autres appellations : Moa ; Ben ; Moab ; Moare)

Lieu : Province du Boulgou  
Parlé par : 1800 personnes (1991)

39. MÔORE (autres appellations : Mole ; Yaande ; Moose ; Mòoré ; Mossi ; Moshi ; More)

Lieu : Provinces du Yatenga, Kadiogo, Sanguié, Namentenga, Gourma..  
Parlé par : 5 millions de personnes (1998) 6 363 975 personnes (2006)  
Dialectes issus de cette langue : 10 (Saremdé ; Taolendé ; Yaadré ; Ouapadoupou ; Yaété, Zaore ; Joore ; Yana ; Yanga ; Jaan)

40. NATIORO (autres appellations : Koo'ra ; Natyoro ; Natjoro ; Natioro)

Lieu : Provinces de Léraba et Saudou  
Parlé par : 2400 personnes (1991)  
Dialectes issus de cette langue : 3 (Kaouara-Timba-Sindou, Koroni, Ginaourou ou Gaaourou)

41. NINKARE : (autres appellations : Nankani; Gurenne ; Frafra ; Ninkare ; Gurne)

Lieu : province du Nahouri  
Parlé par : 25 100 personnes (1991)

Dialectes : 5 (Frafra, Gudeni, Nankani, Booni, Nankana)

- 42.1- NUNI NORD (autres appellations : Nunuma ; Nounouma ; Nuruma ; Nuna ; Nune ; Nuni, Northern ; Nibulu ; Nouni )  
Lieu : Provinces de Sissili et Sanguié  
Parlé par : 55 000 personnes (1995)  
Dialectes issus de cette langue : 2 (Nord-Ouest Nuni. Nord-Est Nuni)
- 43.2- NUNI SUD (autres appellations : Nuruma ; Nuni, Southern ; Nouni ; Nounouma ; Nunuma ; Nuna ; Nune ; Nibulu)  
Lieu : Provinces de Sissili, Mouhoun, Boulkiemdé, Sanguié, Nahouri, Kossi  
Parlé par : 200 000 personnes (1995)  
Dialectes issus de cette langue : 7 (Micari ; Basinyari ; Sundoni ; Yatini ; Gori ; Bwana ; Sankura)  
Ensemble des Nuni : 146 581 personnes (2006)
- 44.PANA (autres appellations : Sama ;Pana)  
Lieu :  
Parlé par : 5000 personnes (1998)  
Dialectes issus de cette langue : 2 (Pana Nord, Pana Sud)
- 45.PWI E (autres appellations : Pwo ; Phuie ; Pwe ; Phuien ; Pwa ; Puguli ; Pougouli ; Pwien ; Buguri ; Buguli ; Pwie)  
Lieu : Provinces du Tuy, Ioba et Bougouriba  
Parlé par : 15 000 personnes (1998)
46. 1- SAMO MATYA (Samo, Matya ; Sane ; Northwestern Samo ; Tougan ; San ; West Central Goe, Augan)  
Lieu :  
Parlé par : 100 000 personnes (1995)
- 47.2- SAMO MAYA (autres appellations : Sa ; Northeastern Samo ; Samo, Maya ; San)  
Lieu : Province du Sourou  
Parlé par : 38 000 personnes (1999)  
Dialectes issus de cette langue : 5 (Bounou ; Kiembara ; Nord Est Goe ; Bangassogo ; Gomboro)
48. 3- SAMO SUD (autres appellations : San ; Samo, Southern ; Toma ; Sane)  
Lieu : Province de Nayala (Nouna et Solenzo)  
Parlé par : 85 000 personnes (1998)  
Dialectes issus de cette langue : 3 (Nyaana ; Makaa ; Ama)
- 49.4- SÂMÔMÂ (autres appellations : Sàmòmá ; Logma ; West Kalamsé ; Kalemsé ; Kasoma ; Logremma ; East Kalamsé ; Sàmó ; Kalenga ; Kalamsé ; samo)  
Lieu :  
Parlé par : 9568 personnes ( 1985)  
Dialectes issus de cette langue : 3 (kasoma, Est Kalemsé, Logrémma)  
Ensemble des San : 233 179 personnes (2006)

50. SAUAUKERE (autres appellations : Silaukéré, silanké)  
Lieu : Province de Sanmatenga (Pensa)  
Parlé par : 6000 personnes (1999)
51. SEEKU (autres appellations : Sembla ; Southern Samo ; Seeku ; Sambla ; Samogho)  
Lieu : Province du Houet (Ouest Bobo Dioulasso : Karankasso, Bouendé, Ârosso, Banzo, Tiara, Bama)  
Parlé par : 17 000 ( ?) 16 023 personnes (2006)  
Dialectes issus de cette langue : 2 ou 4 (Nord Seeku, Timiku ; Sud Seeku ; Gbeneku)
52. 1- SENOUFO NANERIGE (autres appellations : Nandergé ; Sénoufo, Nanerigé ; Nanergué ; Nanergé ; Nandereke ; Naan)  
Lieu : Province du Kéné Dougou (nord)  
Parlé par : 50 000 personnes (1985)
- 53.2- SENOUFO SENARA (autres appellations : Sénoufo ; Niangolo ; Sénoufo, Senara)  
Lieu : Province de Leraba  
Parlé par : 50 000 personnes (1995)
- 54.3 - SENOUFO SICITE (autres appellations : Tagba ; Sïciré ; Sïcité ; Sénoufo, Sïcité ; Sïpiité ; Sucite)  
Lieu :  
Parlé par : 35 000 personnes (1999)  
Ensemble des sénoufo 172 884 personnes (2006) Minianka : 2684 personnes (2006)
55. SIAMOU (autres appellations : Siémou ; Bandougou ; Siemu ; Siamou ; Sému ; Syémou ; Seme)  
Lieu :  
Parlé par : 20 000 personnes (1999) 17 441 personnes (2006)  
Dialecte issu de cette langue : 1 (Beaugo)
56. SININKERE (autres appellations : Silinkere ; Sininkere ; Silanke)  
Lieu :  
Parlé par : 7900 personnes (date ?)
57. SISSALA (autres appellations : Sisaali) Lieu : Province de Sissili (Léo, Hamale)  
Parlé par : 13 000 personnes (1991)
58. SONGHAY HUMBURI SENNI (autres appellations : Songoy ; Songhay ; Songay ; Sonrhai ; Songoi ; Songai ; Songhai ; Koroboré ; Marensé ; Sonrai ; Songay Senni ; Centre Songai)  
Lieu : Province de Séno (Dori)  
Parlé par : 125 000 personnes (1999) 43 192 personnes (2006)  
Dialecte issu de cette langue : 1 (Maransé)

59. TAMASHEQ KIDAL (autres appellations : Tomacheck ; Tamashekin ; Kidal ; Tamasheq, Tuareg ; Timbuktu)  
Lieu : Province d'Oudalan  
Parlé par : 30 000 personnes (1991) 122 019 personnes (2006)  
Dialectes issus de cette langue : 5 (Timbuktu ; Tanaslamt ; Tadghaq ; Kidal ; Timbuktu)
60. TÊËN (autres appellations : Lorhon ; Tegesie ; Téén ; Loron ; Ténhé ; Loghon ; Nabe)  
Lieu : Province de Poni (Kampti)  
Parlé par : 2000 personnes (1999)
61. TIÊFO (autres appellations : Tiéfo ; Tyefo ; Tyeforo ; Kiefo)  
Lieu : Province de Comoé (Âussiana)  
Parlé par : 1000 personnes (1995)  
Dialectes issus de cette langue : 2 (Noumoudara-Koumoudara ; Dramandougou-Nyarafo)
62. TURKA (autres appellations : Turka ; Tourka ; Curama ; Turuka ; Tyurama)  
Lieu :  
Parlé par : 37 000 personnes (1998)  
Dialectes issus de cette langue : 2 (Douna ; Beregadougou-Toumousseni)
63. VIEMO (autres appellations : Viemo ; Vigué ; Vigye ; Vige)  
Lieu : Province du Houet  
Parlé par : 8000 personnes (1995)
64. WARA (autres appellations : Ouara ; Samoe ; Ouala)  
Lieu : Province de Comoé (Ouest de Banfora)  
Parlé par : 4500 personnes (1993)  
Dialectes issus de cette langue : 4 (Negueni-Klani ; Ouaaourou-Niasogoni ; Soulani ; Faniagara)
65. WINYE (autres appellations : Wauyé ; Kolsi ; Winyé ; Kols ; Kõ)  
Lieu : Province de Bali (Boromo)  
Parlé par : 20 000 personnes (1999)
66. ZARMA (autres appellations : Dyerma ; Djerma ; Dyarma ; Zabarma ; Dyabarma ; Zarma ; Zarbarma ; Adzerma)  
Lieu :  
Parlé par : 600 personnes (1987)
67. FRANÇAIS : parlé par environ 40% de la population, en plus de leur langue ethnique – en 2006 170 047 personnes avaient le français pour langue maternelle

Autres langues maternelles parlées au Burkina Faso :

- Ashanti : 159 personnes (2006)
- Djerma : 9116 personnes (2006)
- Haoussa : 9673 personnes (2006)
- Ouolof : 701 personnes



- Autres langues africaines : 10 718 personnes (2006)

## SOURCES

Internet : <http://linguistlist.org/forms/langs/get-language-by-country.cfm>  
: <http://linguistlist.org/forms/langs/get-language-by-country.cfm?country=246>

- <http://www.joshuaproject.net/peoples.php?rop3=109308>
  - IRSST et CNRST
  - Institut national de la statistique de Ouagadougou (rapport de décembre 2006)
  - Bernard Zongo : « parlons Mooré » , l'Harmattant 2007

??? KO

Parlé par 10 301 personnes (2006)